

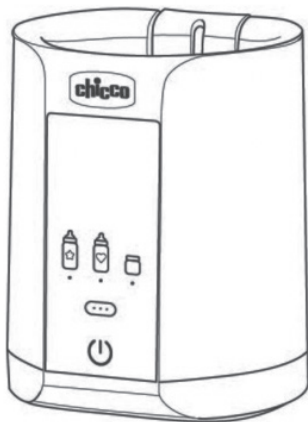


Manual Book

사용 설명서

Home Bottle Warmer

가정용 보틀 워머



제품을 사용하거나 설치하기 전에 제품설명서를 꼭 읽어 보시고 읽고 난 후에는 잘 보관하시기 바랍니다.



- 목 차 -

1. 사용 전 안전을 위한 확인 사항, 경고! 안전 주의 사항 - 1~2p
2. 기기의 청소 및 유지 관리 - 3p
3. 구성품 - 4p
4. 사용 방법 - 4~7p
5. 온도 유지 - 7p
6. 기술 데이터 - 7p

사용 전 안전을 위한 확인 사항

- 사용 전에는 반드시 설명서를 주의 깊게 읽고, 추후 참고를 위해 보관하십시오.
- 사용설명서를 읽기 전에 제품을 사용하지 마십시오.
- 사용 전에 모든 포장 용기와 포장재는 제거하고, 유아의 손이 닿지 않는 곳에 폐기해 주십시오.

경고! 안전 주의 사항

- 본 기기는 3세 이상의 어린이가 감독을 받거나 기기의 안전한 사용 방법에 관한 설명을 듣고 관련된 위험을 이해한 경우에만 사용할 수 있습니다. 사용자의 청소 및 유지보수는 8세 이상이거나 성인의 감독 하에 이루어지지 않는 한, 어린이가 수행해서는 안 됩니다. 기기와 전원 코드를 3세 미만의 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 어린이는 이 기기를 가지고 놀면 안 됩니다.
- 본 기기는 신체감각 또는 지적능력이 부족하거나 사전 경험 또는 지식이 없는 사람이 감독을 받거나 기기를 안전하게 사용하는 방법에 대해 교육을 받고 관련된 위험을 이해했다면 사용할 수 있습니다. 그러나 Artana S.p.A는 본 제품 범주 (전기 젓병 가열기)의 특성으로 인해 모든 연령의 어린이는 성인의 감독 하에서도 제품을 사용하거나 접촉하지 않도록 권장합니다.
- 본 제품은 오직 가정용이며, 제공된 사용 설명서에 따라 사용해야 합니다. 다른 용도로 사용 시 위험할 수 있습니다.
- 본 기기는 실내에서만 사용해야 합니다. 햇빛 비, 기타 대기 조건에 노출되지 않도록 하십시오.
- 기기를 원래 소유자가 판매하거나 제3자 이용자에게 제공하는 경우, 기기의 안전 사용 설명서를 반드시 전달하여야 하며, 사용자는 제품에 항상 수반되어야 하는 사용 설명서와 특히 기기 안에 포함된 안전 경고를 통해 관련 위험요소를 이해해야 합니다.
- 본 제품은 50Hz 또는 60Hz의 주파수에서 자동으로 작동합니다.
- 기기를 사용하는 동안 기기와 그 안의 물이 매우 뜨거워지기 때문에, 유아용 침대나 요람에서 멀리 떨어진 평평한 바닥에만 기기를 두십시오. 사용 중에 항상 최대한 주의를 기울이십시오. 화상의 위험이 있습니다.
- 가열 탱크에 물이 없으면 절대 젓병 가열기를 사용하지 마십시오.
- 화상을 입지 않도록, 작동 또는 종료 시 다음 사항을 주의하십시오 : 물과 기기의 상부 표면은 매우 뜨거울 수 있습니다.
- 작동과 유지 관리 기능이 완료되면 젓병과 이유식 용기가 뜨거울 수 있으므로 항상 조심스럽게 제거하십시오.
- 가열된 음식을 아이에게 먹이기 전에 항상 온도가 너무 높지 않도록 확인하십시오 (37°C 이하).
- 사용 중 또는 뜨거운 액체가 남아 있을 때는 절대 젓병 가열기를 옮기지 마십시오.
- 주 전원에서 젓병 가열기를 분리하려면 온오프 버튼을 길게 눌러 제품의 전원을 끈 다음, 전원 케이블을 플러그를 소켓에서 분리하십시오. 전원 케이블이나 기기를 잡아당겨서 주전원 소켓에서 분리하지 마십시오.
- 젓병 가열기를 이동, 청소, 보관, 유지보수 전에 또는 가열 기능 사이에 전원 케이블을 플러그가 항상 주전원 소켓에서 분리되어 있는지, 젓병 가열기가 냉각되어 있는지 확인하십시오.
- 제품의 청소 및 유지보수는 사용자가 수행해야 하며, 어린이, 지적능력이 부족하거나 경험 또는 필요한 지식이 부족한 사람이 수행해서는 안 됩니다.
- 플러그, 젓병 가열기 또는 전원 케이블을 물이나 기타 액체에 담그거나 적시지 마십시오.
- 기기를 열거나 수리하려 하지 마십시오. 젓병 가열기는 특수 공구를 사용해야만 열 수 있습니다. 전원 케이블을 교체 시 기기와 함께 제공된 것과 동일한 사양에 전원 케이블로만 교체해야 합니다.
- 이 작업은 전문 기술자나 Artana S.p.A에 의해서만 수행되어야 합니다.
- 기기는 최대 젓병 예열 시간으로 사전 설정되어 있습니다. 동일한 젓병이나 용기로 기능을 반복하지 않는 것이 중요하며, 일반적으로 음식을 너무 오래 가열하지 않는 것이 좋습니다.

- 젓병 가열이 끝나면 데운 우유를 아기에 먹기 전에 손등에 우유 한 방울을 떨어뜨려 온도가 너무 높지 않은지 확인하십시오.
- 용기의 가열이 끝나면 데운 음식을 아기에 먹기 전에 티스푼으로 맛을 보아 온도가 너무 높지 않은지 확인하십시오.
- 용기에 물을 채울 때와 제품을 사용 및 취급할 때 커넥터에 액체나 음식이 흐르지 않도록 주의하십시오.
- 경고 : 각 가열이 끝날 때마다 가열 소재의 표면이 여전히 뜨거우니 주의하십시오.
- 본 설명서는 www.chiccokorea.com 에서도 제공됩니다.

⚠ 경고

- 기기, 부속품 및 포장재 (비닐 봉투, 종이 상자 등)는 장난감이 아니며 위험할 수 있으므로 어린이의 손이 닿는 곳에 두지 마십시오.
- 젓병 가열기를 사용하기 전에 항상 제품과 그 구성품이 손상되지 않았는지 확인하십시오.
- 손상이 있는 경우, 젓병 가열기를 사용하지 말고 자격 갖춘 기술자나 공식판매점에 문의하십시오.
- 전압과 주파수가 주 전원 공급 장치와 일치하는지 확인하십시오 (기기 하단에 있는 기기 사양 정보 참조). 제품의 기기 시스템 (사형)은 기기 사용 국가에서 시행 중인 모든 안전 규정을 준수해야 합니다.
- 제품에 접근하기 쉬운 곳에서 전원 소켓을 연결하십시오.
- 뜨거운 표면, 불판 또는 핫플레이트 또는 습도와 열에 민감한 표면에 젓병 가열기를 직접 또는 가까이 두지 마십시오.
- 내열 플라스틱 또는 유리 젓병만 사용하고, 일회용 젓병은 사용하지 마십시오.
- 제품이 정상 작동하는 동안, 물의 가열로 인한 고온 증기로 화상을 입지 않도록 주의하십시오.
- 위생 및 생물학적 이유로 젓병 가열기는 음식 조리용이 아닌 이미 준비된 음식을 데우는 데만 사용해야 합니다. 음식을 데울 때의 권장 온도는 약 37°C입니다. 음식을 두 번 이상 또는 한 시간 이상 가열하지 마십시오.
- 음식의 최종 온도와 가열 시간은 가열되는 양, 초기 온도 (실내 온도 또는 냉장고 온도) 준비의 일관성, 선택한 가열 모드, 사용 용기의 종류 및 크기 (플라스틱 젓병, 유리 젓병, 이우식 용기, 모유 펌프)와 가열 탱크에 투입되는 물의 양에 따라 달라집니다.
- 가열이 종료된 후 1시간 동안 연속 작동하면, 기기는 자동으로 꺼집니다. 기기를 다시 사용하기 전에 기기를 완전히 식히니다 (스위치를 끄고 전원 소켓에서 플러그를 제거함).
- 사용하지 않고 가열이 설정되지 않은 상태로 3분이 지나면 기기가 자동으로 꺼집니다.
- 젓거나 축축한 손으로 가열기를 만지지 마십시오.
- 실수로 젓병 가열기를 물에 떨어뜨린 경우 만지지 말고, 즉시 젓병 가열기의 플러그를 뽑고 다시 사용하지 마십시오. 교육을 받은 자격을 갖춘 기술 담당자 또는 공식판매점에 문의하십시오.
- 젓병 가열기의 고장이나 오작동이 발생한 경우, 전원을 끄고 전원 소켓에서 플러그를 뽑습니다. 수리나 서비스를 시도하지 말고, 자격을 갖춘 기술자 또는 공식판매점에 문의하십시오.
- 수리는 자격을 갖춘 기술자 또는 공식판매점에 문의하십시오. 무자격자에 의한 잘못된 수리는 사용자에게 손상이나 부상을 초래할 수 있습니다.
- 본 사용 설명서에 제공된 설명에 대해 의문이 있는 경우, 공식판매점에 문의하십시오.
- 마모되는 액세서리 또는 기기 자체의 포장을 폐기할 때는 각 국가에서 시행 중인 특정 법규를 참조하여 분리수거를 해야 합니다.

● 기기의 청소 및 유지 관리

기기의 청소 및 유지 관리

매번 사용이 끝날 때마다 젓병 가열기의 전원 케이블 (C) 또는 (E)을 전원 소켓이나 차량 충전 장치에서 뽑으십시오. 가열기를 완전히 식히고 용기에 남아있는 물을 제거한 후 깨끗하고 건조한 장소에 식힌 후 보관하십시오.

물때 없애기

정상적인 사용 중에 가열 용기에 석회 침전물이 형성될 수 있으며, 이로 인해 기기의 성능이 저하되고 장기적으로 손상될 수 있습니다. 용기 바닥에서 석회질을 제거하려면 젓병 가열기가 완전히 식었는지 확인하고, 용기에 물과 백색 식초 200ml 용액을 같은 비율로 부은 후 최소 하룻밤 이상 그대로 두십시오. 용기에 물과 백색 식초를 담을 때 젓병 가열기를 켜지 마십시오.

물때를 없애는 과정이 끝난 후 용기 내부를 깨끗이 헹구고 내부 및 외부 부품을 모두 조심스럽게 세척 및 건조하십시오.

가열 탱크에 140ml의 물을 채우고 가열하십시오. 자동으로 전원이 꺼진 후 기기를 완전히 식힌 다음, 남아있는 물기를 제거 하고 건조시키십시오.

부분적으로 물에 적신 천을 사용하여 젓병 가열기의 외부를 청소하십시오. 일주일에 한 번 이상 또는 석회질이 풍부한 물의 경우에는 더 자주 물때 제거 작업을 수행하는 것이 좋습니다. 세척 작업을 수행할 때, 젓병 가열기나 부속품을 손상시킬 수 있는 연마 스폰지, 세제, 알코올 등의 용액을 사용하지 마십시오.

경고

- 젓병 가열기를 수도꼭지 아래 두거나 기기, 플러그, 전원 케이블(C)를 물이나 다른액체에 담그지 마십시오.
- 식기 세척기에 젓병 가열기를 넣지 마십시오.

기호색인



이중 절연(전기차단)



사용설명서를 읽으십시오.



경고!



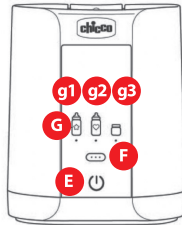
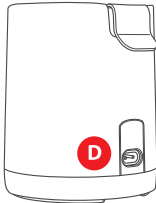
실내전용



사용 설명서

젓병 가열기는 분유, 모유 및 이유식을 빠르고 안전하게 가열할 수 있도록 합니다. 시중에 나와 있는 대부분의 젓병 및 음식 용기와 호환됩니다. 젓병 가열기를 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 안전한 장소에 보관하십시오.

● 구성품



A 본체

B 이유식 용기/젓병 홀더

C 가정용 전원 케이블

D 가정용 전원 공급 커넥터

E 온/오프 터치 전원 버튼

F 가열 모드 선택 버튼

G 표시등 (g1, g2, g3)

● 사용 방법

⚠ 경고

병을 젓병 가열기에 삽입하기 전 병을 조심스럽게 소독하는 것이 좋습니다.

가열 용기에 물이 없으면 절대 가열기를 사용하지 마십시오.

가열 용기에 정확한 양의 물을 붓기 위해서는 젓병이나 계량컵을 사용하십시오. 수도꼭지 아래에 기기를 놓고 용기를 채우지 마십시오. 다음 작업을 수행하기 전에 전원 케이블 플러그 (C)가 전원 콘센트에서 분리되어 있고 케이블 (C)이 전원 커넥터 (D)에 연결되어 있는지 확인하십시오.

1. 젓병 가열기를 평평하고 안정적인 표면에 놓습니다.
2. 아래 설명에 따라 중앙 본체 (A)에 물을 붓습니다.

			급속 가열/분유		정진 가열/모유			이유식 가열		
			실온 약 20℃	냉장 온도 약 5℃	실온 약 20℃	냉장 온도 약 5℃	냉동 온도 약 -18℃	실온 약 20℃	냉장 온도 약 5℃	냉동 온도 약 -18℃
플라 스틱 젖병	넓은 목의 표준 젖병 (용량/내용물)	약 60ML/2OZ	20ml	60ml	70ml	90ml	100ml	/	/	/
		약 150ML/5OZ	40ml	140ml	120ml	200ml	200ml	/	/	/
		약 250ML/9OZ	80ml	140ml	220ml	220ml	220ml	/	/	/
		약 330ML/11OZ	100ml	160ml	220ml	220ml	220ml	/	/	/
	좁은 목의 표준 젖병 (용량/내용물)	약 60ML/2OZ	20ml	60ml	70ml	90ml	100ml	/	/	/
		약 150ML/5OZ	100ml	180ml	120ml	300ml	300ml	/	/	/
		약 250ML/9OZ	180ml	210ml	300ml	300ml	300ml	/	/	/
		약 330ML/11OZ	200ml	230ml	300ml	300ml	300ml	/	/	/
	밀판을 떼어낼 수 있는 젖병 (용량/내용물)	약 60ML/2OZ	60ml	100ml	120ml	100ml	/	/	/	/
		약 150ML/5OZ	140ml	200ml	250ml	250ml	/	/	/	/
		약 250ML/9OZ	200ml	250ml	250ml	250ml	/	/	/	/
		약 300ML/10.5OZ	240ml	250ml	250ml	250ml	/	/	/	/
	유리 젖병	넓은 목의 표준 젖병 (용량/내용물)	약 60ML*/2OZ	/	/	20ml	60ml	/	/	/
약 150ML/5OZ			50ml	70ml	100ml	200ml	/	/	/	/
약 250ML/9OZ			60ml	60ml	200ml	200ml	/	/	/	/
좁은 목의 표준 젖병 (용량/내용물)		약 60ML*/2OZ	/	/	20ml	60ml	/	/	/	/
		약 150ML/5OZ	50ml	140ml	100ml	220ml	/	/	/	/
		약 250ML/9OZ	80ml	60ml	220ml	220ml	/	/	/	/
모유 팩 (용량/내용물)	약 60ML/2OZ	/	/	/	100ml	200ml	/	/	/	
	약 150ML/5OZ	/	/	/	100ml	200ml	/	/	/	
	약 250ML/9OZ	/	/	/	200ml	200ml	/	/	/	
이유식 용기(자)	약 80G	/	/	/	/	/	150ml	150ml	150ml	

* 150ml 젖병에 담긴 60ml 이유식 용기

사용 방법

- 주의 : 위에 명시된 대로 가열에 사용될 물의 양은 차고 젓병 라인과 80ml 용기를 참조하십시오. 다른 브랜드의 젓병과 용량이 다른 용기에 같은 양의 물을 사용할 수 있지만, 가열 종료 시 음식 온도 (최대 37°)에 각별히 주의하십시오.
3. 젓꼭지와 링이 조립된(별도의 작은 컵이 추가되지 않은) 젓병 또는 뚜껑이나 라벨이 없는 이유식 용기(자)를 홀더에 넣고 본체 중앙에 천천히 내려놓습니다.

⚠ 경고

150ml 이하를 함유한 모유팩, 유리 젓병, 용기(자)는 본체 중앙에 넣기 전에 이유식 용기/젓병 홀더 (B)에 놓아야 합니다. 이렇게 하면 잡기 쉽고 화상을 방지하는 데 도움이 됩니다.

기기의 상단에서 뜨거운 물이 넘치지 않도록 하고, 작은 젓병이나 용기의 입구에 닿지 않도록 물의 양을 조절하십시오. 젓병을 본체에 넣은 후 중앙 본체 (A)에서 물이 흘러나오면, 즉시 젓병 가열기 외부와 바닥, 전원 케이블 및 플러그를 마른 천으로 건조시킨 후 용기에서 여분의 물을 제거하십시오.

4. 전원 소켓에 플러그를 꽂습니다. 이때 신호음이 들립니다.
5. 온오프 터치 전원 버튼 (E)을 눌러 전원을 켭니다. 신호음이 들리고 표시등 (G)이 깜박이면서 진행하기 시작합니다.
6. 선택 버튼 (F)을 다음과 같이 반복해서 눌러 가열 모드를 선택합니다.
- a. 1회: 급속 가열용. 이 프로그램은 분유용입니다. 표시등 g1이 깜박거리기 시작합니다.
- b. 2회: 점진 가열용. 이 프로그램은 모유용입니다. 표시등 g2가 깜박거리기 시작합니다.
- c. 3회: 이유식 가열용. 이 프로그램은 이유식 용기용입니다. 표시등 g3가 깜박거리기 시작합니다.
7. 온오프 터치 전원 버튼 (E)을 눌러 선택한 가열을 시작합니다. 신호음이 들리고 해당 가열 모드에 대한 표시등이 계속 켜져 있으면 가열이 활성화 상태를 나타냅니다. 가열 모드를 선택한 후 (6항), 가열이 활성화되지 않고 3분이 지나면 기기가 자동으로 꺼집니다.

⚠ 경고

- 알린 분유는 권장되지 않습니다.
- 탈착식 밀판 (Chicco Perfect 5와 같은)이 있는 젓병에 우유를 얼리지 마십시오.
- 모유 팩의 경우 점진 가열 모드를 사용하십시오.
- 이유식을 가열할 때 용기 내용물을 자주 저어 일정한 온도를 유지하도록 하십시오.

8. 작동 몇 분후, 선택한 기능 (G)에 대한 깜박임 표시등과 긴 신호음이 울리면 가열이 종료됩니다.

⚠ 경고

사용하는 용기의 크기 및 종류 (플라스틱 젓병, 유리 젓병, 용기, 모유 팩), 가열할 음식의 양, 초기 온도 (실온, 냉장고 온도 등), 가열 모드 선택 및 일관성 등에 따라 가열 시간과 음식의 최종 온도가 크게 달라질 수 있습니다.

9. 언제든지 젓병 가열기를 끄려면 표시등 (G)이 꺼질 때까지 온오프 터치 전원 버튼 (E)을 두 번 누르고 젓병 가열기 전원 케이블 플러그 (C)를 소켓에서 분리합니다.
10. 병이나 이유식 용기(자)를 본체에서 꺼낸 후에는, 충분히 식힌 후 아이에게 수유하십시오.

⚠ 경고

가열된 음식을 아이에게 먹이기 전에 항상 음식의 온도가 너무 높지 않은지 확인하십시오.
음식이 충분히 뜨겁지 않은 경우, "온도 유지" 모드를 사용하여 우유병이나 용기를 병 옆 열기에 보관합니다.
(“온도 유지” 단락 참조)
원하는 온도에 도달할 때까지 정기적으로 가열 상태를 점검하여 화상을 입지 않도록 하십시오.

분유가 든 젖병의 경우:

젖병을 몇 초간 흔들어 음식의 온도를 고르게 하고 손목 안쪽에 몇 방울 떨어뜨려 온도를 체크하십시오.

이유식 용기의 경우:

내용물의 온도를 고르게 하기 위해 저어주고, 너무 뜨겁지 않은지 확인합니다.

주의: 내부에 기포가 생기지 않도록 모유와 함께 젖병을 흔들지 마십시오.

주의: 너무 많이 가열하면 모유에 포함된 소중한 영양분과 비타민이 손실될 수 있습니다.

⚠ 경고

냉동 온도부터 시작할 때 가열 후 음식이 충분히 뜨거워지지 않을 경우 다시 가열을 시작하십시오.

● 온도 유지

가열이 끝날 때 기기를 끄지 않으면 가열 종료 후 최대 60분 동안 음식이 계속 뜨겁게 유지됩니다.

이 단계에서 선택한 가열 모드 (G)의 표시등이 계속 깜박입니다. 60분이 지나면 기기가 자동으로 꺼집니다.

⚠ 경고

보온 기능 동안 음식의 온도가 37°C 이상으로 상승할 수 있습니다. 이 경우 세 개의 표시등 (G)이 동시에 깜박이기 시작합니다. 아이에게 음식을 먹이기 전에 항상 음식 온도가 높지 않은지 확인하십시오.

적정 온도 70°C의 물에 탄 분유는 (분유 포장에 명시되어 있음) 나중에 가열기를 이용하여 가열하여 즉시 섭취할 수 있습니다. 해동된 모유는 즉시 수유해야 합니다.

주의: 가열 후 즉시 우유와 이유식을 섭취하는 것이 가장 좋습니다.

우유와 이유식은 한 번 가열한 것을 다시 가열해서는 안 됩니다. 이전에 가열된 우유와 이유식은 폐기해야 합니다.

⚠ 경고

150ml 미만의 우유를 데우기 위하여 "온도 유지" 모드를 사용하지 마십시오.

● 기술 데이터

기술 데이터

REF 00007388100390

Mod. 06867_H

220~240V~, 50-60Hz, 220W

중국산

티앤씨엔컴퍼니 주식회사 TEL : 02 466 5584 www.chiccokorea.com



www.chiccokorea.com



COMO - ITALY